

# LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VI. - Número 714

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Lunes 18 Noviembre 1929

## Breviario sentimental

### Belleza de lo inconsciente

Si en un momento dado pudieras aquilatar lo que valen para tí, para tu dicha, los actos que realizaste plena de convencimiento y aquellos que hiciste con aquel «sin darte cuenta», como tú dices «sabías a cuales conceder la supremacía de tu estimación...?

Yo, creo que sí. Lo creo, por que sé que, íntimamente, pienso como yo.

Concederías esa tu grata supremacía a los actos imborrables que hiciste «sin saber por qué».

Y se la concederías porque sabes lo bello que es lo inconsciente. Lo sereno. Lo íntimamente bueno.

Tu has penetrado en la belleza de esa inconsciencia de la flor, que nace, perfuma y muere.

Y en esa belleza inconsciente que resume un crepúsculo primaveral.

Y en la que escapa de esos vultuos raudos que, como el de las aves a quien cantó Bequer, quisiste algún día emular... Y en la que brota del valle en que viven unas flores y crecen unos árboles y gorgéa un ruiseñor...

Tú has penetrado en esa belleza inimitable, tanto más inimitable cuanto espontánea...

Y, adivinando tus secretos, también sé que la has pisado sin que hubiera subido a tus mejillas el rubor.

¿Recuerdas el segundo aquél?... ¡Pues contempla en tu obra esa belleza, y dime si hay algo más bello que esa inconsciencia que unió tus labios y los de tu amado, en un rapto de sublime adoración...!

VICTOR ROS MONZÓN

## Empréstito de la ciudad de Teruel

Suscripción pública de 2.500 obligaciones al 6 por 100 libre de impuesto del Estado y municipales presentes y futuros, del Excelentísimo Ayuntamiento de Teruel.

Garantizados especialmente con los ingresos procedentes de los arbitrios por Matadero, Mercado y carnes y además la garantía general del Ayuntamiento.

### Garantías y características

Las 2.500 obligaciones que se ofrecen han sido creadas por el Excelentísimo Ayuntamiento en Pleno en sesión de 21 de Septiembre último y están garantizadas por la afección de las rentas que se expresan, cuyos rendimientos en el Presupuesto ordinario en ejercicio se calculan como sigue: Matadero, 37.500 pesetas; Mercados, 6.500; Carnes, 96.000; cuya suma sobrepasa el importe necesario para atender al servicio de

intereses y amortización de este Empréstito.

El Ayuntamiento se obliga, además a no disminuir en forma alguna, mientras existan títulos en circulación, los arbitrios señalados como garantía especial del servicio de intereses y amortización de este Empréstito, debiendo por el contrario adicionar otra u otras rentas municipales de carácter permanente que cubran toda eventual diferencia, y se abstendrá de dar aplicación distinta a la del servicio de este Empréstito a todos los recursos destinados a cubrir las atenciones del mismo.

Dichas obligaciones se amortizarán a la par en cincuenta anualidades por sorteos verificados en 15 de Junio y 15 de Diciembre de cada año a partir del año 1931 con arreglo al correspondiente cuadro de amortizaciones, reservándose la facultad de verificar amortizaciones totales o parciales extraordinarias, que se anunciarán al público con tres meses de anticipación.

El Excelentísimo Ayuntamiento está exento de ninguna otra deuda.

El tipo de emisión será a la par o sea 500 pesetas por obligación, depositando en el momento de la suscripción el veinticinco por ciento de la cantidad que se suscriba; otro veinticinco por ciento a los seis meses; otro veinticinco por ciento a los seis meses siguientes y el último veinticinco por ciento a los seis meses, devengados íntegramente la cantidad que desembolsen.

En la actualidad se anuncia a suscripción la mitad de las obligaciones, reservándose para otra fecha, que se anunciará oportunamente la suscripción del resto del Empréstito.



SEGUNDO ANIVERSARIO del señor

## D. Jesús Remón Gabarda

MEDICO

Que falleció en Teruel el 20 de Noviembre de 1927 A LOS 49 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus hermanos doña Dolores, doña Pilar y don José; hermanos políticos, sobrinos, tíos y primos.

Suplican a usted una oración o la asistencia a alguna de las misas que en la Capilla de Nuestra Señora de los Dolores de la Iglesia Capitular del Salvador, de esta capital, se celebrarán el miércoles 20 del actual, de ocho a doce, por cuyo caritativo favor le anticipan su gratitud.

Teruel, Noviembre 1929.

## Señora:

Antes de comprar estufas para carbón, eléctricas y a petróleo, le interesa conocer precios de las mismas

EN LA FERRETERIA DE ESTEBAN JUDERIAS Plaza de Carlos Castel, 27

Siempre grandes existencias y buen surtido.

## Don Agustín Ungría, hijo predilecto de Erla (Zaragoza)

En la agrícola villa de Erla, perteneciente a la demarcación de las cinco villas aragonesas, se ha celebrado una simpática fiesta que debía servir de ejemplo a los pueblos españoles donde nacieron hombres honorables y de gran valía por su laboriosidad y sus buenas obras.

El Gobierno de S. M. en Febrero de 1928, concedió a don Agustín Ungría la medalla del Trabajo de plata de 1.ª categoría, por méritos contraídos en diversas colaboraciones públicas cerca de la Cámara de Comercio de Madrid y de otras varias Corporaciones y sectores de la Economía nacional. Su pueblo, donde se le quiere con entrañable estimación, le ha proclamado hijo predilecto, poniendo a la vez su nombre a la calle principal de aquél y fijando una lápida conmemorativa en la fachada de la Casa Consistorial.

Con este motivo se han celebrado solemnes fiestas religiosas, y en el acto de la proclamación, al ser descubierta la lápida, fue aclamado el señor Ungría por todos los vecinos en masa los cuales aplaudieron con frenesí los discursos que pronunciaron, el alcalde don Antonio Bandrés, el párroco don Matías Romeo, el sacerdote don Jesús Dieste y Ungría y últimamente la conmovedora y elocuente disertación que dirigió a su pueblo el homenajeado.

Hubo banquete con música y regocijo sin tasa y hasta los pobres del pueblo recibieron una dádiva para que pudieran disfrutar aquel día memorable.

Reciba nuestra leal felicitación el señor Ungría.

## Homenaje a los autores de «Baturra de temple»

En honor de los autores de «Baturra de temple», nuestro paisano Victoriano Redondo del Castillo y el maestro Moreno Torroba, se celebró ayer en Aragón Hotel un banquete ofrecido por admiradores y amigos.

En la presidencia tomaron asiento los homenajeados en unión de las bellas tiples de la compañía señoritas Felisa Herrero, y Antonia Muñoz; don José Monino, don José María Valdemoro, don Manuel García Delgado y el representante de la compañía Vicente Poveda.

En las mesas tomaron asiento un buen número de personas deseosas de adherirse al homenaje.

El Menú, exquisitamente servido por Alfonso, fué:

Entremeses, Consomé Bullavsa, Pavi-Pollo, Financiere, Langostinos s/ Cardinal, Filete de Ternera a la Brochecón Bruselas, Jamón York y Huevos Hilados, Plum Pudig s/ Sabayón, Frutas varias.

Vinos.—Bodegas Bilbainas y Franco Españolas.

Champagne, café, licores y tabacos.

Ofració la comida por la comisión organizadora don José María Valdemoro, contestando los homenajeados agradeciendo el acto.

También hizo uso de la palabra el señor Poveda, quien dijo que era un error el decir que los amantes de Teruel eran dos, los amantes de Teruel eran todos los que pasaban algún tiempo en nuestra ciudad.

También hablaron los señores Lledó y Acevedo, y ante insistentes requerimientos, la señorita

Herrero parodiando a Redondo del Castillo dijo:

De no volver a Teruel, dos cosas tiene que haber, ha de refrescar la lumbre y el agua tiene que arder. Una salva de aplausos, logrando sus últimas palabras.

El doctor Calvo leyó una de las «ráfagas» que ha tiempo ya, dedicó a Redondo del Castillo.

Como alguien propusiese que los artistas de la compañía cantasen, alguna composición, los asistentes al acto se trasladaron al «hall» del hotel donde acompañados al piano por el maestro Acevedo interpretaron; la señorita Herrero la romanza del Romeral; y con la señorita Muñoz el dueto de «La Viejecita»; el tenor señor Pulido la romanza de «Los de Aragón»; el barítono señor Carbonell «La Canción del Olvido» y Redondo del Castillo, una composición del maestro Mingote y el doctor Calvo titulada «Ofrenda».

El señor Lledó ejecutó una coquita suya muy cómica y el maestro Acevedo ejecutó admirablemente «La jota» de Larregla.

Terminó el acto con unas jotas que cantó don Mariano Valero.

Todos fueron muy ovacionados Digno colofón al homenaje ayer celebrado.

Hoy marchan todos a Valladolid, dejando a los asistentes el recuerdo grato del acto y la promesa de Felisa Herrero «De no volver a Teruel»

Que lleven feliz viaje y hasta que nuevamente les podamos aplaudir.

Teléfono de «La Voz» 123

TAL DIA COMO HOY

## ...hace 25 años

Procedente de Montalbán, llega a Teruel el diputado don Carlos Castel.

— Como agregado, es destinado a Barcelona, el oficial de Hacienda don Antonio Llorens.

— Cae a una acequia, en Villaspeña y perece ahogada, la niña Agustina Navarrete Sanz.

— Se dispone que, desde 1.º de Enero, las clases y soldados para la Zona de Teruel, en vez de darlas el Regimiento de Aragón 21, las dé Otumba 49.

— Al carretero de Teruel, Cristóbal Marta, en las proximidades de Perales, le atracan tres desconocidos, quitándole el dinero y el reloj.

## B. S. O.

comunica a las señoritas que se han dignado escribirle manifestando su deseo de conocerle, que mañana de tres a cuatro de la tarde, estará debajo del Viaducto comiendo cacahuètes.

COPICAS

## Al pie de tu reja

En tu carita y un día la alegría del vivir... Me equivoqué, pues con ella sólo consigo sufrir.

Eres baturra y tozuda, eres arisca y burrica... ¡pero eres guapa y graciosa como lo es la Pilarica!

Te quiero y tu no me dejas que te declare mi amor... Tú serás la responsable si de pena muero yo.

Tanto como yo te quiero y tu no me has comprendido... Pensando en tí, voy sin rumbo, triste, solo y aburrido.

Un día yo te canté y tú me hiciste callar, pero aunque en silencio esté nunca te podré olvidar.

A la Pilarica pido con devoción y fervor que me conceda la gracia de reconquistar tu amor.

Oye mi plegaria, hermosa, y ten de mí compasión. Permite que le dé un beso el mío a tu corazón.

No me abandones, mañica; mira que me perderé. Tiéndeme tu manecita y te lo agradeceré.

EL MAGO DE LA NOGHE

## Garaje Aragón

— TERUEL —

Nuevo servicio de alquiler 0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

## SECCION DE OBJETOS PARA REGALOS

¡Señora!... Seguramente que al tratar de comprar MUEBLES, tendrá usted muchas ofertas, las cuales no debe de aceptar sin conocer los limitados precios que el BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.ª tiene establecidos.

Siempre los últimos modelos Democracia, 27 y 29. — TERUEL

## ARTICULOS PARA VIAJE

MANTAS - EPREONES - COLCHAS

APARATOS PARA ELECTRICIDAD

### Ecos de sociedad

#### VIAJEROS

De Calamocha regresó el secretario de nuestro Ayuntamiento don Julián Salvo Eraso.

De Barcelona se espera esta noche la llegada de la bella señorita Pilar Andrés.

Saludamos a don Luis Tío, capitán de la Guardia civil de la línea de Mora de Rubielos.

Marcharon a Cariñena, a donde han sido recientemente trasladados, el oficial de Telégrafos don José Soriano y la auxiliar señorita Enriqueta Soriano.

De Madrid regresaron a Alcañiz el alcalde de esta ciudad don Angel Ruiz y el secretario don Ricardo Asensio.

Igualmente regresó a Alcañiz el abogado don Emilio Díaz.

Después de asistir a la boda de su sobrino Eugenio, regresó de Albarracín el industrial de esta plaza don Emilio Herrero, en unión de su bella hija Emerenciana y encantadoras sobrinas Pilar y Carmen.

A Huesa del Común, con motivo de hallarse enfermo su señor padre, marchó don Constantino Bartolo, jefe de Negociado del Gobierno civil.

Se encuentra en Teruel, don Martín Iturralde de Aulestia, ayudante de Campo del gobernador militar de Valencia, general señor Rodríguez Calvo.

Sea bienvenido. En viaje de negocio, se encuentra entre nosotros, el acreditado industrial de Más de las Matas, don Jerónimo Mata.

Para asistir a la boda de su hermana política, llegó de Lérida, don Luis Pastor con su esposa e hijos.

Salió para Cuenca don Rafael Magallón, joven amigo por nosotros estimado.

Marchó para Alcañiz, nuestro querido amigo don Santiago Romance.

De Huesca llegó la bella y distinguida señorita Conchita Rodríguez, hija del gobernador militar de Valencia don Marcos Rodríguez Calvo, la cual es huésped de los señores de Serrano (don P.)

Mañana continuará su viaje a Valencia.

#### ENFERMOS

Ha sufrido una agravación en la enfermedad que viene padeciendo, el oficial de este Centro telegráfico don Julio Balsera.

Mucho celebraremos recupere la salud perdida.

#### LETRAS DE LUTO

Anteayer dejó de existir en Valencia, la respetable señora doña Amparo Galindo dama de grandes virtudes, de extensas relaciones sociales y viuda del inolvidable turolense don Manuel Galindo.

A sus desconsolados hijos, hijos políticos y demás familias enviamos sentido pésame.

#### VARIAS

Nuestro estimado amigo don Magín Federico Polbach, oficial 1.º de esta Intervención de Hacienda ha sido ascendido a la categoría de jefe de Negociado de 3.ª clase continuando en esta Delegación prestando sus servicios.

Le felicitamos y celebramos continúe entre nosotros.

### Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

# HUDSON-ESSEX

Concesionario y Agente

## Pedro Lozano

# Garage Patria

## Autos de Alquiler

Teléfono número 22

### Registro civil Centros Oficiales

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

**Nacimientos.** — Pablo Ibañez Julián, hijo de Vicente y Manuela. Consuelo Alcusa Mínguez, hija de Joaquín y Palmira.

**Defunciones.** — Tomás Civera Báuena, de 70 años, a consecuencia de miocarditis. Mayor 76.

Luisa Romero Cid de la Osa, de 76 años, a consecuencia de senectud. Ronda 13.

### Cera EL CUCO

para suelos y muebles.

### ULTIMAS NOVEDADES

En géneros de invierno, las ha recibido el conocido sastre SEVERO GRACIA

Faltan oficiales y medio oficiales.

#### Gobierno civil

Se autoriza para celebrar una reunión, a don Joaquín Verges, de Calanda, para formar una sociedad recreativa; al presidente del Sindicato Obrero Católico, de Libros, para celebrar junta general el próximo día 1 de diciembre, y a don Joaquín Vidal, maestro de Camínreal, para celebrar una reunión los maestros del partido, en Calamocha.

Se expide pasaporte para el extranjero a don Salvador Bonet, de Valderrobres.

#### De Hacienda

Ha sido ascendido a jefe de Negociado de tercera clase don Magín Federico Polbach, oficial de primera clase de esta delegación.

Ha sido destinado a esta Delegación el oficial de segunda clase excedente don Vicente Muñiz Gómez.

Devuelven rectificadas a esta Delegación los presupuestos municipales ordinarios para 1930 los alcaldes de El Vallecillo y Ffias de Albarracín.

Se le han concedido 15 días de vacación reglamentaria al jefe Administración de segunda clase ilustrísimo señor delegado de Hacienda en esta provincia don Francisco de Asís Delgado y Vidal.

Solicitan de esta Delegación de Hacienda el concerto para el impuesto de Electricidad para el ejercicio de 1930. «Electra de Peñas Royas» don Ramón Martín de Montalbán; de la fábrica de hilados «Manufacturas Mígel Artola S. A.» por don Manuel Artola de Villarluengo y don Francisco Cabedo de Valencia, Transformadores Villanuevos.

#### Ayuntamiento

El sábado tuvo lugar la apertura de pliegos para la adjudicación de las obras de alcantarillado.

Presentaron tres pliegos: uno de Pavimentos Asfálticos obteniendo a las obras por la cantidad de 562.647 84 pesetas, otro de don Baldomero Núñez Herranz, de Zaragoza, con el 999 por 100 de baja del presupuesto para el caso de cobrar en papel de la Deuda y el tercero, también del mismo señor, ofreciendo el 18 51 en caso de cobrar en metálico.

Se adjudicó a la segunda proposición.

Esta mañana se han verificado las subastas del Mercado y Matadero.

La primera fué adjudicada por el tipo de subasta a don Guzmán Moya Alijarde, de Daroca.

Para el Matadero presentó proposición la compañía Canela, Maullenda, de Barcelona, siendo deshechada por no ajustarse al pliego de condiciones.

Mañana se celebrará la subasta del pavimentado y pasado mañana la de urinarios y arreglo del Ovalo.

#### Tribunales

A cumplir la condena que le fué impuesta por esta Audiencia, por muerte de Aniceto Muñoz, hoy salió para Figueras el recluso en esta cárcel Alfredo Molinero.

Las familias del alcalde y teniente de alcalde de Alcalá de la Selva, muertos el pasado lunes por Cándido Ferrer Casas, han nombrado acusador privado al abogado don Gregorio Vilatela.

La familia del agresor ha nombrado defensor a don Joaquín Julián.

#### Vida judicial

##### Causa por homicidio

Esta mañana se ha visto en nuestra Audiencia una causa por homicidio instruída por el Juzgado de Montalbán.

El día 19 de Junio último, don Telesforo Lezcano, veterinario entonces de Esteruel, y su hijo Rafael tuvieron unas palabras con Felipe Va, dueño de la casa que los Lezcanos habitaban en el indicado pueblo. El motivo de la discusión fué que el Felipe Val parece ser que imputaba a los Lezcanos la desaparición de cierta cantidad de lana que aquel había echado de menos. Se agrió un poco la cuestión; profirió el Felipe ciertas amenazas; y se fué hasta su habitación tal vez con el propósito de coger alguna arma, tal vez con el ánimo de huir la rifa. (En este, como en otros puntos de hecho, no andan acordes la acusación y la defensa). Lo cierto es que Telesforo y Rafael Lezcano, creyendo que el Felipe iba por armas, lo sujetaron para que no lograra este intento, y, durante el forcejeo, Joaquín Lezcano—joven de escasa inteligencia—se acercó al grupo y, con una pequeña navaja, produjo al Felipe dos lesiones en el vientre de las que falleció días después.

Para el fiscal, Joaquín Lezcano es autor de un delito de homicidio, y su padre y hermano son cómplices; y pide para el primero 14 años, y, para los otros, 6 años de prisión.

El detensor, señor Rivera, rebate la complicidad de los procesados Telesforo y Rafael cuya absolución solicite; y, en cuanto a Joaquín, lo considera autor de un delito de lesiones porque, si ocurrió el fallecimiento de Felipe, fué debido a la falta de oportuna intervención quirúrgica; y, estimando en favor de este procesado las atenuantes 1.ª y 3.ª del artículo 64 del código, solicita la pena de un año de prisión.

### Casa EMILIO HERRERO

MAQUINAS para coser, hacer géneros de punto MAQUINAS para escribir, URANIA, PERKEO, JUVENTA, y otras marcas, en reconstruídas y de gran ocasión.

VENTAS al contado y plazos. Grandes ocasiones en UNDERWOD y otras. APARATOS PARLANTEs de las mejores marcas «La Voz de su Amo», «REGAL», «ODEON».

Discos Eléctricos últimas novedades. Calle de San Juan, núm. 15.—TERUEL

### LARIOS y CIA

# COÑAC „PRINCIPE“

## MALAGA

### Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

== SANTIAGO ANDRÉS ==

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

### Gacetillas

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 8,6 y la mínima de hoy de 7,3

SE VENDE un molino harinero en Perales movido por electricidad con dos pares de piedras y una limpia. Está bien aparroquiado y se dará en buenas condiciones.

Para informes y tratos con el dueño en Perales de Alfambra.

SE NECESITA meritorio para despacho. Se le retribuirá desde el primer día. Razón en esta Administración.

EN LA CLINICA DE CALZADO, Pescatería, número 7, se necesitan oficiales y medio oficiales zapateros. De no saber su obligación, inútil presentarse.

VENTA.—De un peso eléctrico marca «Toledo», lo más moderno y propio para comercios de comestibles. Está en perfectas condiciones de uso.

Razón: Agencia de transportes de León Marqués.

¡OTRA GANGA!—Dormitorio nuevo, compuesto de armario de luna, cama, tocador, dos mesitas y dos calzadoras, por 600 pesetas. También se venden varios juegos de comedor, dormitorio y despacho.

Almacenes de J. Giménez, Villanueva, 4.

SE ALQUILA.—Junto o por separado, un piso, un patio y un almacén, amplios y ventilados.

Razón, plaza Domingo Gascón, número 2.

Se anuncia una convocatoria para cubrir por concurso-oposición 210 plazas de cadetes en la Academia General Militar.

Los exámenes darán principio en Zaragoza el día 15 de Mayo de 1930 y se darán por terminados el 25 de Junio del mismo año.

### Sangre mala

vicios o enfermedades de la misma, se curan con los

COMPRESOS GIBERT

Curación de la Sífilis crónica o hereditaria (Sin inyecciones) (Sin molestias)

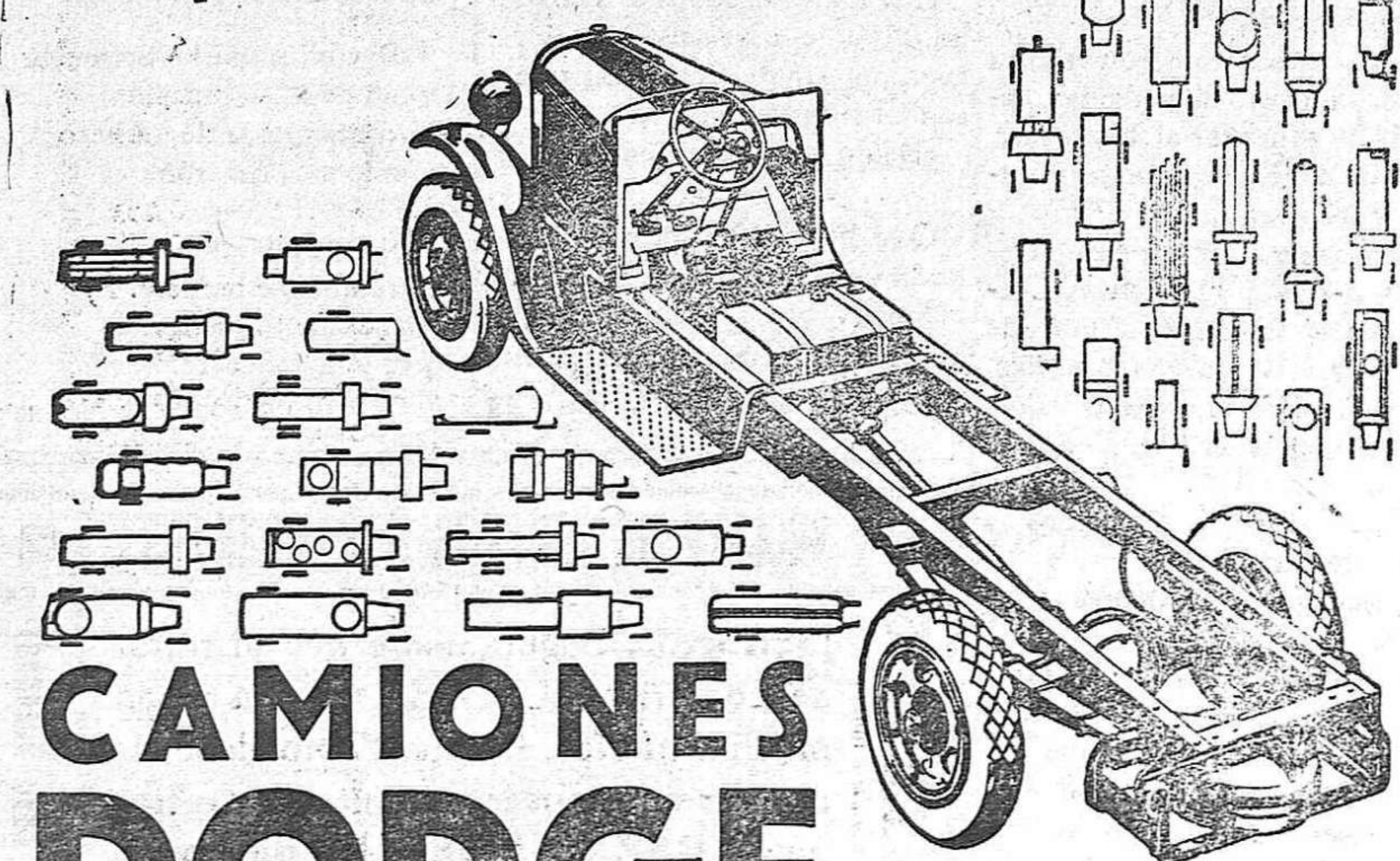
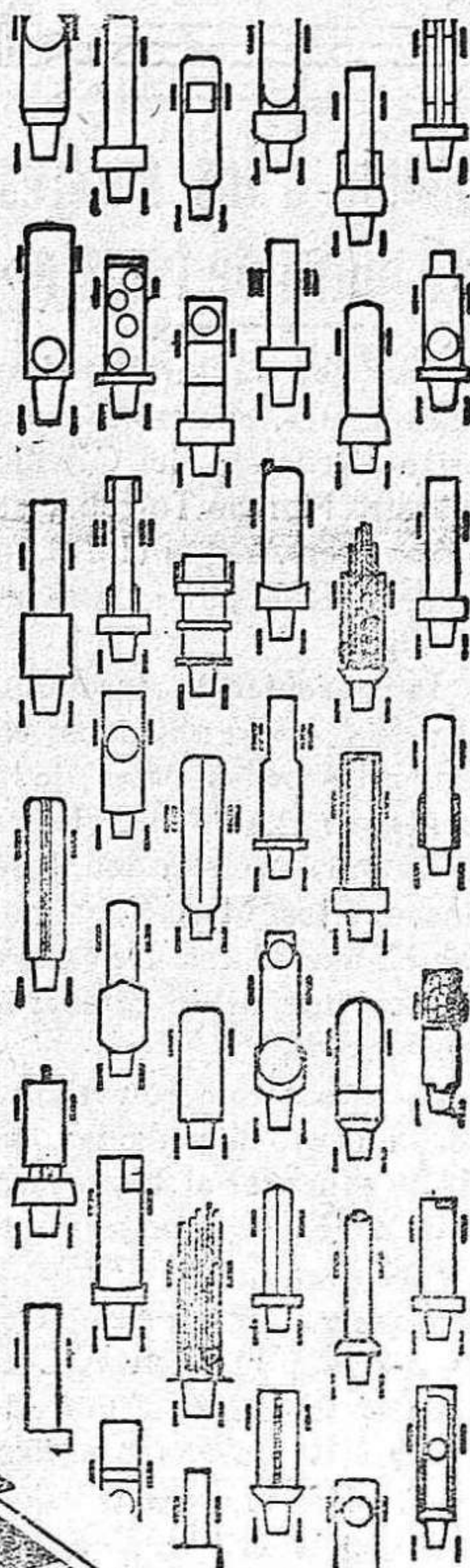
Caja de 50 comprimidos, ptas 6'50 en farmacias. Pida y folleto explicativo gratis, o remita ptas. 7 en sellos o giro postal a la «Comercial Tamagno» S.A. Apartado 224, Barcelona, y los recibirá franco.

## Desde que usamos los camiones Dodge, no nos importan las cuestras empinadas . . . F.H.

Seis cilindros, y con ellos, una gran energía. Siete cojinetes en el árbol motor, ó sea, movimientos suaves y ausencia absoluta de trepidación. Cuatro frenos hidráulicos directos de expansión interna, equilibrados automáticamente. Cuatro velocidades. Bastidor bajo rígido, de acero aleado. Y todas las partes vitales de acero al cromo vanadio, tres veces más tenaz que el acero ordinario. Todo esto significa economía y fuerza, velocidad y seguridad, fortaleza y duración. Es decir: Camiones Dodge. Trazados y hechos, desde las primeras materias hasta su terminación, por la organización Dodge Brothers.

Los camiones Dodge Brothers, antes-conocidos por Camiones Graham Brothers, se fabrican para transportar desde media tonelada a tres, con lo que se puede transportar el 95% de las clases de mercancías. Una gran variedad de clases es ventajosa; un tipo para cada clase de transporte.

Diga V. la clase de camión que necesita a cualquier vendedor de Dodges y él le mostrará el Camión Dodge Brothers que le dará el mejor resultado al menor costo.



# CAMIONES DODGE BROTHERS

BAUTISTA ZURIAGA, GARAGE ESPANA, T

DODGE BROTHERS' TRUCKS, DIVISION OF CHRYSLER MOTORS

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

## La causa por los sucesos de Valencia

Mañana llegará a Madrid y entrará en el Consejo Supremo de Guerra y Marina la causa instruida contra el señor Sánchez Guerra y otras personas, ya fallada como es sabido en Consejo de Guerra ordinario.

Inmediatamente pasará la causa al auditor, para que designe fiscal y estudie el disentimiento formulado por el capitán general de Valencia.

## Una estatua de doña María Guerrero

Don Enrique García Velloso, vicedirector del Conservatorio de Música y Declamación de Buenos Aires, ha dirigido una carta al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid don José Francos Rodríguez, dándole cuenta de que se ha terminado la estatua de doña María Guerrero—notable obra de arte—, encargada y costeada por elementos argentinos, que quieren de esta manera dedicar un homenaje a la memoria de la insigne actriz española.

Dichos elementos argentinos desean que la estatua sea colocada en España, por lo que el señor García Velloso ha rogado al señor Francos Rodríguez realice las gestiones pertinentes para determinar la po-

blación y el punto de la misma en que la estatua ha de ser colocada.

Para cumplir este encargo el señor Francos Rodríguez visitará al jefe del Gobierno y al alcalde de Madrid.

## Una declaración política vindicando el sentido de la libertad

Se reunió la Junta general de la Asociación de Estudios Políticos, Sociales y Económicos. Presidió el señor Ossorio y Gallardo y asistieron sesenta delegados de toda España.

Se aprobó una declaración política sobre la urgente necesidad de ponerse en contra del doctrinarismo imperialista y autoritario y desproporcionado intervencionismo irreflexivo que desdican de la autonomía del pensamiento.

En ella se dice entre otras cosas que «nada es hoy tan grato como el vindicar el sentido y la práctica de la libertad, sin la cual los hombres se denigran y los pueblos se envilecen, y que una política conservadora no puede subsistir sin el apoyo del pueblo».

## Despacho, visitas y cena

Esta mañana despacharon con el Presidente, los ministros de Instrucción y Ejército.

Después, el jefe del Gobierno recibió la visita de varios gobernadores.

Con el ministro de Turquía cenará esta noche en el Riz el señor Primo de Rivera.

**TARJETAS DE VISITA**  
se hacen en la Imprenta de este periódico.

## LA PASIONISTA

Nuevo servicio de pompas fúnebres



Inaugurado el día 9 del pasado Junio.

Inmenso y variado surtido en ataúdes y arcos para adulto y párvulo.

Coches desde lo más modesto a lo más lujoso — SERVICIO PERMANENTE —

Automóviles de respeto para ir al Cementerio y traslado de restos a todos los Cementerios de España y el Extranjero.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

AVISOS:

**Antonio Safón** **Juan Rueda**  
Ronda del 4 de Agosto, núm. 50 Calle de San Juan, número 14  
CONSTANCIO FALLADO, 3 de Julio, 19, 3.º

## Lo que dice el jefe del Gobierno

**Manifestaciones diferentes.—La importación de cerdos de Portugal.—Las conclusiones de la Asamblea de Diputaciones.—Otro libro sobre el asunto de Valencia.—El golpe del 13 de Septiembre.—El Gobierno acatará el fallo**

Al regresar el señor Primo de Rivera a Madrid, ha hecho a los periodistas diferentes manifestaciones todas ellas interesantes y de actualidad.

Ha desmentido el rumor de alarma lanzado, sobre la importación de cerdos de Portugal, cuyo número lo han elevado a 100.000.

Nada de eso, solo se han importado 5.000, que hay gran diferencia y lo ha motivado, principalmente, el deseo de comerciar con Portugal.

Además, esta medida influirá extraordinariamente en nuestro Mercado, ya que la carne de cerdo, había alcanzado en España un precio algo excesivo.

El presidente, habló también de las conclusiones acordadas en la reciente Asamblea de Diputaciones celebrada en Sevilla, conclusiones que ya obran en su poder. Hay algunas—ha dicho—muy atendibles, especialmente, la que se refiere a la fianza para el cobro de las Contribuciones del Estado.

Esta, y las demás, el Gobierno las estudiará con

carinho y las resolverá de la manera más equitativa y justa.

Dijo el marqués de Estella que con atenta carta, había recibido un libro de don Emilio Allensa, tratando sobre el asunto de Valencia de nuevo. Estima—dijo—que no habrá inconveniente alguno en que se publique y hasta cree que este no será el último. Es extraño este desarrollo en la publicidad de lo que realmente no ha interesado lo más mínimo a la opinión pública.

Habló el Presidente del golpe de Estado del 13 de Septiembre del 23, entrando en consideraciones y sentando la afirmación de que fué apoyado por la opinión pública.

Finalmente, el señor Primo de Rivera habló sobre el Consejo de guerra celebrado en Valencia cuyo fallo ya es público. Habiendo disentido—manifestó—el Capitan General, es evidente que la causa ha de venir al Supremo y desdeluego, el Gobierno, aceptará el fallo del alto Tribunal.

## No hay parálisis infantil

Salamanca.—El inspector provincial de Sanidad ha negado que en la provincia se haya registrado ningún caso de parálisis infantil.

## Extranjero

### ELECCIONES SANGRIENTAS

Méjico.—Ayer tuvieron lugar las elecciones presidenciales.

En la capital, la lucha fué enconada y sangrienta, resultando cinco muertos y cinco heridos.

Hasta el momento, lleva el candidato Ortíz Rubio 1.250.000 votos, estando descontado su triunfo.

El candidato contrario señor Vasconcellos, no oculta su derrota y la funda en las coacciones y violencias llevadas a cabo.

Con motivo de esta elección, en todo el territorio se eleva a diecinueve el número de muertos y considerable el de heridos.

**RECIBOS**  
**TALONARIO DE LOTERIAS**  
**SE VENDEN**  
en la imprenta de este periódico.

Anuncie usted en LA VOZ

## Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.  
VINOS DE FRUITE CALIDAD'S

EL MEJOR DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE



DEL PROF. **Girolamo Pagliano**  
DE FLORENCIA

LA MEDICINA DE LOS PADRES DE FAMILIA

DE VENTA EN TODAS PARTES

Todo frasco o caja debe llevar la marca de fábrica en tinta azul

SÍRVASE PEDIR EL LIBRITO QUE LE SERÁ REMITIDO GRATIS

AGENTES EN ESPAÑA: **J. URIACH & C.º**  
BRUCH, 49 - BARCELONA

Este número ha sido sometido a la previa censura

## Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz  
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS  
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias  
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»  
Óvalo. núm. 8. / TERUEL.

## Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

### CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 3 y medio por 100.  
Libretas de Ahorro diferido: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).  
Imposiciones a plazo fijo: al 4 por 100.  
Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

### CAJA DE PENSIONES

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).  
Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.  
Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).  
Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).  
Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

## ¿Sufre V. del estómago?

¿Tiene que estar sujeto a riguroso régimen y por tanto privarse de sus alimentos predilectos?  
Entonces usted no ha probado



Eficacísimos contra toda clase de enfermedades del estómago o intestinos por antiguas y agudas que sean.  
Miles de enfermos se encuentran hoy completamente curados, gracias a este maravilloso producto.  
PRUEBE, Y QUEDARA CONVENCIDO  
Su agradecimiento a los ya acreditados POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA, será eterno, toda vez que le devolverán el bienestar y la alegría.  
Depósito en Teruel: Farmacia «La Bola», San Juan, 15.  
Venta: En Farmacias.

## MARMOLES PLASTICOS

TRABAJOS DE ARTE  
LAPIDAS - PANTEONES  
FRANCISCO FERRANDO  
Estudio y Talleres: Jesús, 62.-VALENCIA



**Llegó la noche**  
**una pastilla de**  
**LAXEN BUSTO**  
le arreglará el intestino  
laxante prodigioso!

## Fernando López

MEDICO — PARTOS  
Ex-alumno de la Maternidad de Madrid

CONSULTA DE 4 A 6 TARDE

Victor Pruneda, 28.—TERUEL

## TOROS

**Grave cogida de Pérez**  
Méjico.—Ayer hubo una gran corrida, alcanzando un éxito Antonio Márquez.

Ortiz estuvo bastante regular.

Carmelo Pérez resultó cogido resultando con una gravísima cornada que interesa el pulmón.

Su estado es desesperado.

## BARCELONA

BANQUETE A MELQUIADES

El ex-jefe de los reformistas Melquiades Alvarez, ha tenido un gran recibimiento por parte de sus amigos.

Hoy ha sido obsequiado con un banquete en el restaurant Miramar, dentro del recinto de la Exposición.

## Banco Hispanoamericano

Capital: Pesetas 100.000.000  
Reservas: Pesetas 34.000.000

Casa Central: MADRID

CIENTO QUINCE SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Anuncie usted en LA VOZ

## Ayuntamiento

### Sesión de la Permanente

El sábado se reunió la Comisión Permanente adoptando entre otros los siguientes acuerdos:

Quedó aprobada el acta de la sesión anterior, y se autorizó a don Vicente Herrero para edificar en un solar de su propiedad sito en la calle de San Francisco.

Solicitar de doña Juana Josa, la alineación de la casa núm. 15 de la calle de San Juan.

Desestimar una instancia presentada por los vecinos de San Blas en solicitud de que el Ayuntamiento les instale el alumbrado público y ayudarles en las gestiones si lo hacen por su cuenta.

Adquirir 50 sillas y 25 butacas con destino a los paseos con arreglo al modelo presentado por don Santiago Andrés.

Se dió lectura a un oficio del Gobierno civil participando haber quedado enterado de la inutilización de las barreras y toriles de la plaza de toros y dejando en este asunto responsable a la Alcaldía de lo que pudiera suceder. Para proponer lo conveniente se nombró a los señores Berzosa, Rubio y arquitecto municipal.

Igualmente se dió lectura a una carta enviada por el alcalde accidental de Alcalá de la Selva agradeciendo las manifestaciones de dolor recibidas con motivo del suceso que ya conocen los lectores. Se acordó que conste en acta el sentimiento de la Corporación.

Aprobar las cuentas que en parte proporcional corresponde satisfacer con motivo de la celebración de la Semana Aragonesa.

Agradecer a Victoriano Redondo el envío de un programa de lujo anunciando el estreno de la obra «Baturra de temple», de la que es autor.

Y por último se acordó nombrar para solventar las dudas que sobre el Empréstito puedan presentarse a los señores primer teniente de alcalde y contador.

## Lombricida NAVAL

La mejor para expulsar las lombrices de los niños.

PRECIO: 0'75 Ptas.

Pídala en la Farmacia de

**M. Giménez Bayo**  
Pozo, núm. 10

:-: TERUEL :-:

Anuncie usted en LA VOZ

## Santoral y cultos

Día 19, Martes.—Santos Isabel, viuda; Abdías, profesor; Máximo, presbítero; Severino, Feliciano y Azás, mártires.

La misa y oficio divino son de Santa Isabel, con rito doble y color blanco.

Cultos.—Cuarenta horas, San Martín, misa cantada a las nueve y media de la mañana. Exposición de S. D. M. de cuatro a seis de la tarde.

Mes de ánimas.—Santiago, ocho mañana misa de Comunión. Cinco y tres cuartos de la tarde, la Novena con sermón.

Santo Rosario.—En las demás Parroquias al toque de oraciones.

Corte de María.—Se visita la Imagen de Nuestra Señora de los Dolores en San Juan.

Día 20, miércoles.—Santos, Félix de Valols, fundador; Ampelo, Eustaquio y Agapito, mártires.

La misa y oficio divino son de San Félix de Valols con rito doble y color blanco.

Continúan los cultos del día anterior.

Corte de María.—Se visita la Sagrada Imagen de la Concepción en San Martín.

## Preparación para el Ingreso y Asignaturas en las Normales e Institutos

Enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. A cargo de un competísimos profesor oficial, ex-director y ex-secretario de Escuelas Normales.

San Julián, 2, 2.º

## Necrológicas

El próximo día 20, se cumple el segundo aniversario del fallecimiento del señor don Jesús Ramón Gabarda, médico que fué en esta capital, y su recuerdo aún está latente entre los que supieron de su amistad y su afecto.

En sufragio de su alma, se celebrarán el próximo miércoles, día 20 de Noviembre, misas rezadas de ocho a doce en la capilla de Nuestra Señora de los Dolores, de la Iglesia Capitular del Salvador de nuestra ciudad.

Estos actos, se verán concurridos a no dudarse, de amistades del finado y de sus familiares, deseos de testimoniar su pésame.

Nosotros por nuestra parte enviamos a sus hermanos y hermanos políticos la expresión de la parte que tomamos en el dolor que sufren por la desaparición de ser tan querido.

## Banco Vitalicio de España

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS

FUNDADA EN 1880

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS EN TODAS SUS COMBINACIONES  
SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS, TERRESTRES Y DE VALORES

49 AÑOS DE EXISTENCIA

son la mayor garantía de su estabilidad y acertada administración  
329.063.575'88 PESETAS

que importan los capitales de los seguros vida en vigor en 31 Diciembre 1928, son la mayor demostración de la confianza que inspira al público

161.566.543'06 PESETAS

pagadas a los asegurados desde la fundación de la Compañía, son la mejor prueba de su solvencia

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18.—BARCELONA

SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE ALCALÁ, 25

EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA

Delegación de Teruel: Joaquín Arnau, 10

Delegaciones en todas las capitales de España y en todas las poblaciones de importancia

AUTORIZADO POR LA INSPECCIÓN MERCANTIL Y DE SEGUROS

## Teatro Marín

El viernes último, segundo día de actuación en nuestro coliseo de la compañía Herrero Pulido, se estrenó la obra de los señores Redondo del Castillo y Moreno Torroba, titulada «Baturra de temple».

Con verdadera expectación se esperaba el estreno, expectación que se justificaba por el natural interés de ver hasta que punto habían sido ciertas las críticas, que los periodistas zaragozanos, hicieron de la citada obra en ocasión de su representación por primera vez en España en aquel Teatro Circo.

«Baturra de temple» nos ha consolidado la impresión que de ella teníamos por las referencias de prensa, justifica el interés que había producido, destacándose sobre todo, el colorido regional que ella tiene.

Victoriano Redondo del Castillo, ha roto su primera lanza en el campo de las letras.

La letra de «Baturra de temple», de la que él es autor, se caracteriza por su carácter «blanco», hoy que impera la procacidad y los términos soeces en la confección de obras teatrales.

Fruto de su convivencia en lugares eminentemente aragoneses, es el fiel retrato que de la vida y costumbres de los pueblos de la serranía de Albarracín, ha hecho en escena.

Por ella desfila el tipo socarrón del «tío Sentencias», que con sus consejos da solución a todos los problemas que se pueden presentar.

También destaca la entereza de la mujer aragonesa, en cuestiones de amor, la que no duda en ningún momento en seguir el dictado de su corazón, aun a trueque de ponerse frente a su mismo padre.

La obra tiene numerosas situaciones cómicas, que hacen pasar un buen rato al espectador.

Los tipos están muy bien dibujados, y como decimos anteriormente, en todo momento se deja conocer el carácter aragones.

Es digno de aplauso el esfuerzo del señor Redondo del Castillo, de dar a conocer en su integridad y en su pureza las virtudes del pueblo de Aragón.

El maestro Moreno Torroba es el autor de la partitura, en la que hay que destacar en primer término la honradez de su confección, ya que el mismo autor ha declarado, que la piedra angular, el elemento básico de la partitura ha sido el cancionero turolense de don Miguel Arnaudas.

Claro está que ello no sería suficiente para llevar a cabo su obra, de no estar dotado del conocimiento musical que posee el maestro Moreno Torroba.

Se hace destacar, una jota a dúo en el primer acto de nuevo y precioso estilo, la romanza de Miguel en el segundo acto, y la de Rosario que donde quiera que se ejecuten serán objeto de caluroso aplauso.

También es digna de mención la jota que interpreta la ronda, y el precioso terceto del segundo acto, inspirado en un conocido villancico que se canta en nuestra ciudad.

Los autores de la letra han reflejado a la perfección la vida de la mitad última de la centuria pasada, en la que los nobles españoles tenían ansia de sublevación y reforma, aliándose con contrabandistas y bandidos para llegar al fin propuesto.

También describe admirablemente los amores de una mujer brava, que trata con desdén al hombre de sus quereres, sin comprender que está enamorada de él y es preciso que el galán corteje a una niña caprichosa que satisface su afán de conquistar al hombre de moda para que la marchenera, le confiese su amor.

El maestro Moreno Torroba ha confeccionado una partitura de irreprochable factura.

La inspiración surge intensísima en todo momento siendo el resultado una de las mejores obras que se han compuesto de algún tiempo a esta parte.

Numerosas veces, interrumpió el público la representación, obligando a su autor a salir a escena.

Se repitieron muchos números, entre los que recordamos el dúo de la señorita Herrero y el señor Pulido, página muy inspirada; el dúo de Taravilla y Lorentino de mucha gracia e inspiración.

Párrafo aparte merece el hermoso intermedio del tercer acto.

El maestro Acevedo, uno de los mejores directores de orquesta de la actualidad, llevaba a sus músicos subyugados en su inquieta batuta, por lo que siguiendo sus indicaciones, ejecutaban irreprochablemente el mencionado intermedio.

Cuando terminaron su ejecución el público turolense verdaderamente sugestionado por la labor realizada, estalló en una ovación de las más unánimes que hemos escuchado, correspondiendo el maestro Acevedo repitiendo la página ovacionada.

La interpretación perfectísima, por parte de todos, poniéndose de manifiesto el valer de esta agrupación artística.

Se distinguieron notablemente las señoritas Muñoz, Herrero y Arellano, y los señores Redondo del Castillo, Pulido, Lledó y Redondo (A).

Para todos hubo abundantes aplausos.

La sala con muy buena entrada y el público satisfecho.

No terminaremos sin alabar el esfuerzo de esta empresa y hacerle presente el placer con que en Teruel se verá, el que la compañía Herrero-Pulido actuase otra vez en nuestro Teatro Marín.

## SUCESOS

Los cansados de la vida

Villafranca del Campo.—En los retretes de la estación del ferrocarril C. A. ha sido hallado el cadáver del anciano Francisco Hernández Arnal, de 64 años, el que para lograr su propósito colgó de la techumbre una cuerda ahorcándose.

El infeliz anciano que es natural de Torrelacárcel y vecino de Valencia, llegó el día antes del suceso y estuvo en casa de su hijo Simón que ocupa el cargo de guardaagujas en dicha estación. Se ignora las causas que le indujeron a tomar tan fatal resolución.

Detenido

Muniesa.—En virtud de una comunicación del juzgado del Partido ha sido detenido Anselmo Allueva Martín, de Blesa, el cual ingresó en la cárcel a disposición de esta Audiencia, para sufrir los tres años de prisión que por delito de lesiones le fueron impuestos.

Herido por una descarga eléctrica

Búrbaguena.—Cuando el pastor Francisco López Millán, de 16 años, se hallaba apacientando ganado en la partida Los Arenales del término municipal de Cuenca, una descarga eléctrica de los cables de la línea que pasa por dicho lugar le produjo diversas quemaduras de primer grado en la cabeza y en el cuerpo. Su estado fué de pronóstico reservado.

## Carrasco

de lo mejor en

Chorizo Riojano

Pídalo en

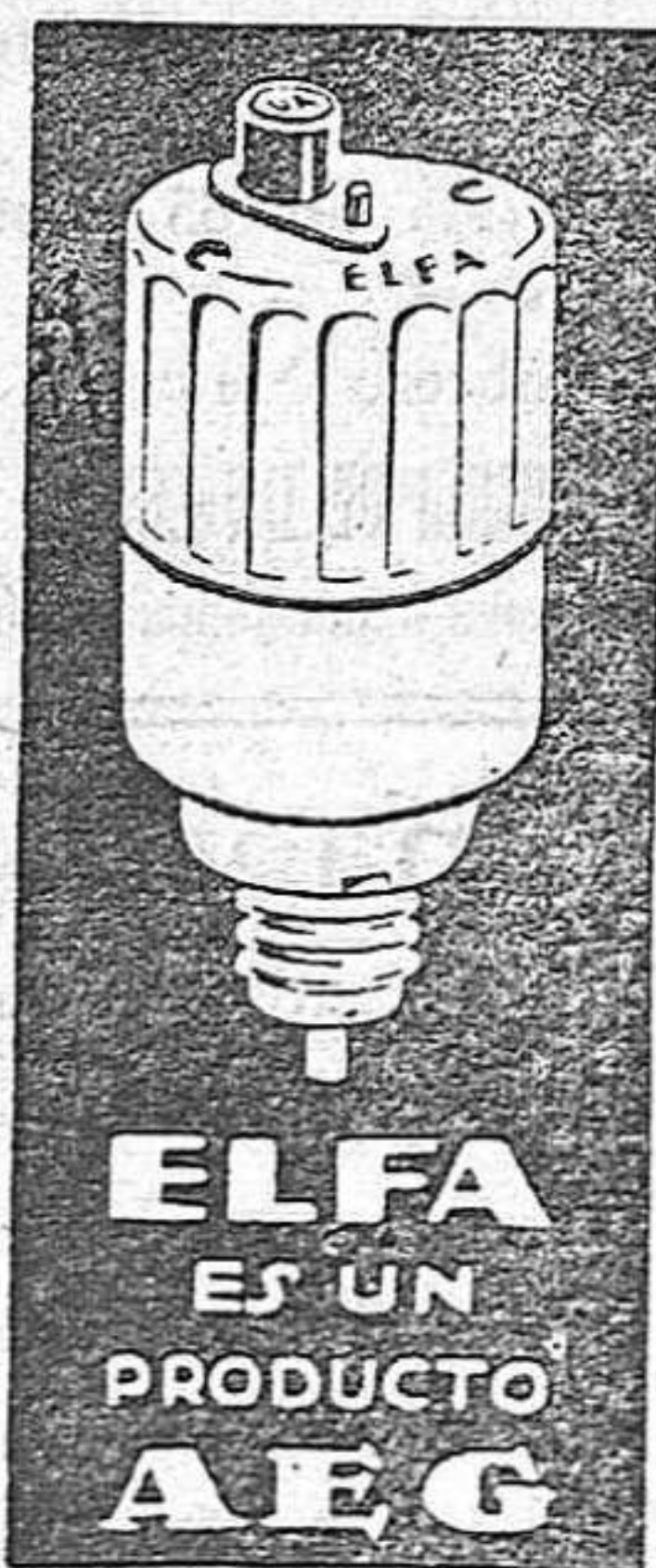
Ultramarinos

## Cera EL CUCO

la más higiénica y duradera

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETON 6

## AUTOMATICO



## ELFA

SUSTITUYE LOS PLOMOS

INDISPENSABLE

EN INSTALACIONES ELÉCTRICAS HASTA 15A

RESTABLECE INSTANTANEAMENTE LA CORRIENTE DESPUES DE UN CORTO-CIRCUITO

PROTEJE LA INSTALACIÓN,

SUPRIME GASTOS POR RECAMBIO DE PLOMOS,

UN SOLO DESEMBOLO PARA TODA LA VIDA.

EXIJIR

ELFA solo ELFA

EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD.

AEG, IBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A

## Fijaos en los magníficos premios del GRAN SORTEO DE JUGUETES

ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD FABRICANTE DEL

## PAPEL DE FUMAR ABADIE

que se celebrará en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional de 2 de enero de 1930

420 JUGUETES

Primer premio: Un automóvil tipo Baby, marca Bugatti, con motor eléctrico y marcha de 15 kilómetros por hora.

Segundo premio: Un elegante cochecito con muñeco y ama.

Tercer premio: Una sólida bicicleta con side-car.

Cuarto premio: Una linda mesita con mantelería, servicio de vajilla y cuatro sillas.

VEINTE bonitos juguetes para los números favorecidos con los veinte premios de quince mil pesetas.

396 variados juguetes para los números favorecidos con las centenas de los cuatro premios mayores.

Cada veinte cubiertas de libritos o cada cinco cubiertas de bloques de papel de fumar Abadie da derecho a una papeleta para tomar parte en este sorteo.

El canje de cubiertas se efectuará desde el día 1 de Octubre al 21 de Diciembre, en el Almacén General del Papel de Fumar Abadie—Campoamor, 20 y Orellana, 3 triplicado—Madrid. Los domiciliados en provincias se dirigirán por correo.

El canje en esta provincia se efectuará en el Estanco de D. Manuel Guerricabeytia, Democracia 13